

# Gemeinsam die Zukunft gestalten



---

legrand  
**bticino**  
CABLOFIL  
VAN GEEL  
**ZUCCHINI**

---

 **legrand**<sup>®</sup>

# LEGRAND DIE NUMMER EINS IM WELTWEITEN MARKT

Bei Produkten und Systemen rund um elektrische Installationen und Datennetzwerke gibt es einen weltweit erfolgreichen Spezialisten: Legrand.

## ■ DER SPEZIALIST

Legrand ist der global agierende Spezialist für Elektroinstallationsmaterial: Energieverteilung, Kabelmanagement, Daten- und Netzwerktechnik sowie Gebäudeautomation und Schaltersysteme. Dabei deckt Legrand alle Bereiche der technischen Gebäudeausstattung ab. Von kostenoptimierten Standardlösungen bis hin zu erweiterten und integrierten Systemlösungen ist Legrand Ihr kompetenter Ansprechpartner.

## UNSERE KOMPETENZ



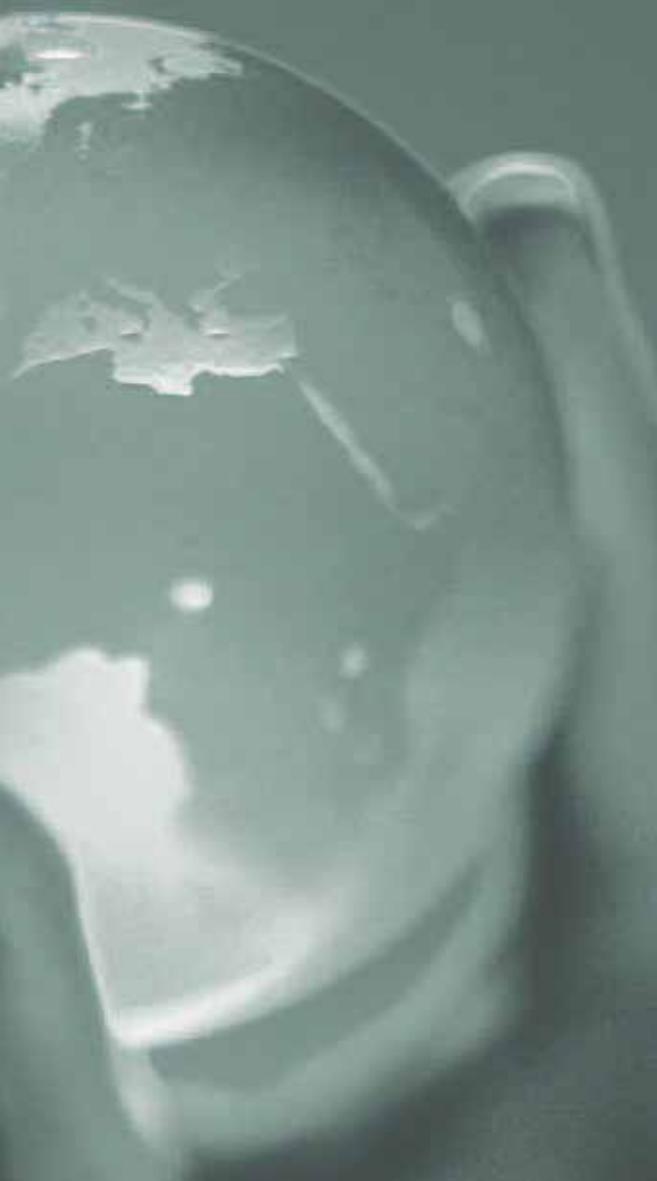
Wohnbau



Hotelbau



Bürokomplexe



- 02 – 03 **5 STARKE MARKEN**
- 04 – 05 **UNSERE LEISTUNGEN**
- 06 – 07 **UNSERE MISSION**
- 08 – 09 **NACHHALTIG HANDELN**
- 10 – 17 **UNSERE PRODUKTLÖSUNGEN**
- 10 – 11 **ZUHAUSE**
- 12 – 13 **GEWERBE**
- 14 – 15 **HOTELS UND SHOPS**
- 16 – 17 **INDUSTRIE**

## UNSERE KOMPETENZ



Shops und Malls



Wohnkomplexe



Industrieanlagen

# 5 STARKE MARKEN UNTER EINEM DACH

**legrand** Als Weltmarktführer in den Marktsegmenten Schalter und Kabelmanagement bietet Legrand komplette integrierte Lösungen für eine Vielzahl von Anwendungen.

**bticino** Revolutionäre Produkte kombiniert mit unwiderstehlich modernem und zeitlosem Design zeichnet Bticino aus.

**VAN GEEL** Für den Global Player im Bereich Cable Management stehen seit jeher Produktlösungen für Kabelverlegetechnik im Vordergrund.

**CABLOFIL** Cablofil ist Markt- und Technologieführer im Kabelverlegetechnik-Bereich der Gitterrinnen.

**ZUCCHINI** Das italienische Unternehmen Zucchini ist auf die Produktion von Stromschienensystemen und Gießharztransformatoren spezialisiert.

## LEGRAND DEUTSCHLAND

**Innovative Zeitschalttechnik mit Präzision und bewährter Tradition aus Deutschland.**

Mit einer traditionell starken Produktion hat sich Legrand in Soest (Nordrhein-Westfalen) längst zum Technologiezentrum für elektronische Bauteile von Legrand entwickelt. Unter dem bekannten führenden Markennamen „Rex“ werden in Soest Zeitschaltuhren für alle Einsatzmöglichkeiten wie Relais, Zähler, Treppenlichtschalter, Dämmerungsschalter u.v.m. für die

## LEGRAND ÖSTERREICH

**Marktführer in Österreich mit einer langen Tradition und vielen Innovationen.**

Als Marktführer für Schalterprogramme in Österreich blickt Legrand Austria auf eine langjährige Tradition zurück. Mit der innovativen Technik sowie Schalterprogramme für spezialisierte Anwendungen im Feuchtraum- und vandalensicheren Bereich zählt Legrand zu den wichtigsten Unternehmen in Österreich.

Durch die Aufnahme der Bticino Produktpalette in Österreich erwarb

## UNSERE REFERENZEN



Villa Rudersberg



Balancehotel Stegersbach



U-Bahn Verlängerung Wien

gesamte Legrand-Gruppe und weltweite Exportkunden produziert.

Vom Standort Soest aus werden auch die Marken Legrand, Bticino, Cablofil, Van Geel und Zucchini am deutschen Markt angeboten.

Die Marke Bticino ist in Deutschland eine der führenden Marken bei Sprechanlagensystemen. Cablofil und Van Geel befinden sich unter den Top-Marken der Kabelverlegetechnik. Ein Team von Spezialisten betreut vor Ort nicht nur den Elektrogroßhandel und den Fachinstallateur, sondern auch die Projekte

und Entscheidungsträger in der Baubranche neben wichtigen OEM\*- und Industriekunden.

Die konsequente Serviceorientierung hin zum Kunden wird durch das starke Verkaufservice-Team und die hochkarätige technische Service-Besetzung verdeutlicht.

\* Originale Equipment Manufacturer



Foto rechts: Legrand in Soest, Deutschland

Legrand Austria in kürzester Zeit eine führende Marktposition in den Bereichen Sprechanlagen und Bussysteme.

Die Fusion der Van Geel Austria mit Legrand Austria stärkte die Position im Segment der Kabelverlegetechnik in Österreich mit den Marken Cablofil und Van Geel. Die kundenspezifischen Projektlösungen und langjährige Kompetenz in allen Bereichen der Kabelverlegetechnik machen Legrand zum starken Partner im Anlagengeschäft.

Spezialisten betreuen nicht nur vor Ort den Elektrogroßhandel und den Fachinstallateur, sondern auch die Projekte

und Entscheidungsträger in der Baubranche und wichtige OEM\*- und Industriekunden. Die geschulten Verkaufsteams im Innendienst sowie der technische Service beraten kompetent und umfassend bei sämtlichen Projekt- und Produktanfragen. Für jede Produktgruppe stehen eigene Spezialisten zur Verfügung, sei es für Schulungen, Workshops, Projektabwicklung, Konsumentenberatung, Planung und Ausschreibungen oder technische Anfragen.

\* Originale Equipment Manufacturer



Foto rechts: Hauptsitz Legrand Austria in Wien, Floridotower

## UNSERE REFERENZEN



Roomz Vienna Hotel



Kunsthhaus Graz



Backaldrin Asten

# SERVICE

## LEGRAND UNTERSTÜTZT SIE IN JEDEM BEREICH

Legrand bietet Ihnen neben einer umfassenden Produktpalette auch eine Reihe umfangreicher Services und Informationen:



Technische Hotline  
Planung und Montage  
Angebote und Ausschreibungen



Elektronische Teilekataloge/Handbücher  
Social Media (Facebook, Twitter)  
Unterlagen für Endverbraucher



Newsletter und Kundenjournal  
Verkaufsunterstützende Aktionen  
Kundenbindungsprogramme



Individuelle Beratung  
Projektmanagement  
Schulungen, Workshops und Messen



## UNSER SERVICEANGEBOT



Technische Hotline



Kataloge und Handbücher



Ausstellungsräume

#### PERSÖNLICHER SUPPORT

**Legrand ist immer für Sie da und unterstützt Sie bei all Ihren Projekten – egal ob es sich um Wohn-, Hotel-, Büro- oder Industriebau handelt.**

- Unsere Spezialisten entwickeln eine auf Ihr Projekt wirtschaftlich und technisch abgestimmte Lösung. Die professionelle Kundenbetreuung auf allen Ebenen bringt für Sie eine schnelle Reaktionszeit in der Angebotslegung und Projektplanung sowie der technischen Beratung, auch auf der Baustelle.
- Die langjährigen Mitarbeiter im Hause stehen als Garant für Flexibilität in der Planung, der Produktauswahl und in der logistischen Abwicklung je nach Kundenwunsch.

#### ZUVERLÄSSIGKEIT

**Mit Legrand sind Sie nie alleine.**

- Wir unterstützen Sie in allen Projektphasen. Und Sie genießen die Sicherheit, die ein einziger, kompetenter Ansprechpartner bietet.

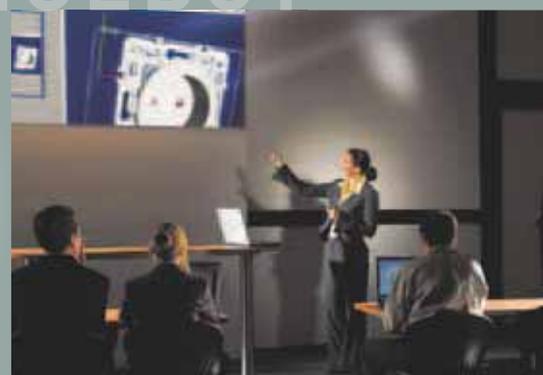
## UNSER SERVICEANGEBOT



Elektronische Medien



Präsentationshilfen



Schulungen

# UNSERE MISSION GEMEINSAM ERFOLGREICH SEIN

**Bei Produkten und Systemen rund um elektrische Installationen und Datennetzwerke gibt es einen weltweit erfolgreichen Spezialisten: Legrand.**

## ■ WELTWEITE PRÄSENZ

Die Strategie der Legrand Gruppe ist seit vielen Jahren auf profitables, nachhaltiges und verantwortungsvolles Wachstum ausgerichtet. Die Gründung der Firma Legrand geht auf das Jahr 1860 in Limoges, Mittelfrankreich zurück, wo alles mit der Produktion von Porzellanteilen (u. a. Isolatoren) begonnen hat. Ab 1949 konzentrierte man sich am Standort auf die ausschließliche Produktion von Elektroinstallationsmaterial. 1966 wurde die erste ausländische Niederlassung in Belgien eröffnet und von da an verfolgte Legrand kontinuierlich das globale Wachstum und die Akquisition bedeutender Unternehmen der Elektrobranche.

Heute ist Legrand in mehr als 180 Ländern weltweit präsent, beschäftigt 30.000 Mitarbeiter und ist Weltmarktführer bei Schalterprogrammen und Kabelverlegetechniksystemen.

## KOMPLETTES PRODUKTPORTFOLIO

**Von Elektroinstallation bis Kommunikationsnetzwerke – Legrand bietet Ihnen ein umfangreiches Programm.**

■ 170.000 Artikel im Überblick!  
Die Auswahl in den Katalogen der Legrand Gruppe ist umfassend – hier finden Sie die Produkte und Lösungen, die Sie benötigen.

**4.600 Patente**  
decken fast 1.450 verschiedene Systeme und Technologien ab.

**30.000 Mitarbeiter**  
arbeiten weltweit für Legrand.

**60 Niederlassungen/Büros**  
und Vertrieb in 180 Ländern.

## WELTWEIT AKTIV

### Amerika

Brasilien • Kanada • Chile • Kolumbien • Costa Rica • Mexiko • Peru • Vereinigte Staaten von Amerika • Venezuela

### Asien, Golfregion & Pazifik

Australien • China • Hongkong • Indien • Indonesien • Iran • Kasachstan • Libanon • Malaysia • Neuseeland • Philippinen • Saudi Arabien • Singapur • Südkorea • Syrien • Thailand • Vereinigte Arabische Emirate • Vietnam

#### SICHERHEIT IM IN- UND AUSLAND

**Legrand bietet Ihnen viele Vorteile bei allen Ihren Projekten – auch im Ausland.**

■ Die hohe Lieferbereitschaft, auch länderübergreifend, sowie die weltweite Zertifizierung unserer Produkte garantieren Stabilität und Verfügbarkeit – auch bei Projekten im Ausland.

Das umfangreiche Sortiment bietet unseren Kunden Zuverlässigkeit, Langlebigkeit und Verfügbarkeit und garantiert somit eine langlebige und zukunftssichere Installation.

#### WELTMARKTFÜHRER

**Bei Schalterprogrammen und Kabelmanagementsystemen ist die Legrand Gruppe die Nummer Eins.**

■ Legrand ist in den Marktsegmenten „Schalterprogramme“ und „Kabelmanagement“ die Nummer Eins und bietet komplette integrierte Lösungen für eine breite Vielfalt von Applikationen. Egal ob für Wohn-, Büro-, Hotel- oder Industriebau – Legrand bietet Ihnen jederzeit die richtigen Produktlösungen.

#### KONTINUIERLICHE INNOVATION

**Legrand ist Vorreiter bei der Entwicklung neuer Technologien und innovativer Produkte.**

■ Über 1.800 Experten im Dienste von Legrand widmen sich ausschließlich der Forschung und Produktentwicklung. Im Durchschnitt investiert Legrand jährlich 5% des Umsatzes in Forschung und Entwicklung.

## UND VERTRETEN

#### Europa und Afrika

Algerien • Österreich • Weißrussland • Belgien • Bulgarien • Kroatien • Tschechien • Ägypten • Estland • Frankreich • Deutschland • Griechenland • Ungarn • Irland • Italien • Lettland • Litauen • Marokko • Niederlande • Polen •

Portugal • Rumänien • Russland • Serbien und Montenegro • Slowakien • Slowenien • Südafrika • Spanien • Schweden • Schweiz • Tunesien • Türkei • Ukraine • Großbritannien



# HEUTE HANDELN UND DABEI AN MORGEN DENKEN

Die Legrand Gruppe verstärkt ihr Engagement bei der nachhaltigen Entwicklung durch Konzentration auf folgende drei Bereiche:

## ■ SOZIALE VERANTWORTUNG

Der Mensch steht im Mittelpunkt: Als Arbeitgeber fördert und investiert Legrand in seine Mitarbeiter. Des Weiteren ermöglicht Legrand als sozial engagierter Partner den Zugang zur Energieversorgung und entwickelt innovative Lösungen zur Förderung der Selbstständigkeit.

## ■ UMWELT

2006 wurde durch die Unterzeichnung des Global Compact-Plans dem Umweltschutz noch höhere Priorität verliehen. Legrand achtet verstärkt auf Umweltschutzmanagement für alle Industriestandorte, Ökodesign für die maximale Umweltverträglichkeit aller Produkte und innovative Energiesparlösungen.

## ■ UNTERNEHMENSFÜHRUNG

Ethik, Transparenz und Dialog mit den Beteiligten – dafür engagiert sich die Legrand Gruppe bei allen Aktivitäten, um ein nachhaltiges Wachstum zu sichern. Ziel ist es, diesen Ansatz zur nachhaltigen Entwicklung auch Kunden und Lieferanten nahe zu bringen.

## UNTERNEHMENSFÜHRUNG

**Legrand unterstützt zahlreiche nachhaltige Projekte.**

■ Seit der Unterzeichnung des Global Compact-Plans 2006 haben Arbeitsnormen und Menschenrechte einen besonderen Stellenwert im Unternehmen und unterliegen besonders Maßnahmen zur Einhaltung der in diesem Bereich gesetzten Ziele.



### Der Touch Screen

speichert die Energieverbrauchsdaten verschiedener Energiequellen (Strom, Gas, Wasser) bis zu einem Jahr und stellt diese in Form von Grafiken und Tabellen dar.

**Energieverbrauchsreduktion: 15%**

# BEITRAG



Der Global Compact steht für eine soziale und ökologische Wirtschaftsglobalisierung.



Energieeffizienz und positive Umweltbilanz für Legrand Produkte.

## SOZIALES ENGAGEMENT

### Die Legrand Gruppe legt besonderen Wert auf soziale Verantwortung. Hier ein paar Beispiele:

- Hohe Investitionen für unsere Mitarbeiter optimieren die Bereiche Gesundheit und Arbeitsschutz, Personalentwicklung sowie Förderung der Vielfalt.
- Nach dem verheerenden Erdbeben in Haiti im Januar 2010 hat die Organisation „**Elektriker ohne Grenzen**“ das von Legrand gespendete Material eingesetzt. So konnten Beleuchtungen und Sicherheitstechnik in den Behelfsunterkünften gesichert werden.
- Unser besonderes Augenmerk gilt barrierefreiem Wohnen. Wir entwickeln vermehrt Produkte, die Personen mit Handicap den Alltag erleichtern und Senioren das Leben in gewohnter Umgebung ermöglichen.



## UMWELTSCHUTZ

### Wir alle tragen Verantwortung für die Welt. Entsprechend will Legrand auch nachfolgenden Generationen eine lebenswerte Umgebung garantieren.

- Im Jahr 2009 erhielten 84 % aller Legrand Anlagen weltweit und 96 % der Anlagen in Europa das Umweltzertifikat nach ISO 14001.
- Legrand befolgt die REACH Verordnungen: Ist eine technisch vertretbare Ersatzlösung möglich, verzichten wir freiwillig auf die Verwendung sogenannter Kandidatenstoffe.
- Legrand bietet zahlreiche innovative Produktlösungen, die helfen, den Energieverbrauch deutlich zu reduzieren.

# ZUR NACHHALTIGKEIT



Nachhaltige Produkte zur Verbesserung der Energiebilanz von Gebäuden.



Legrand ist Mitglied der Deutschen Gesellschaft für Nachhaltiges Bauen.



Legrand unterstützt ökologisches Bauen.



Die Produktionsstandorte der Legrand Gruppe sind umweltzertifiziert.



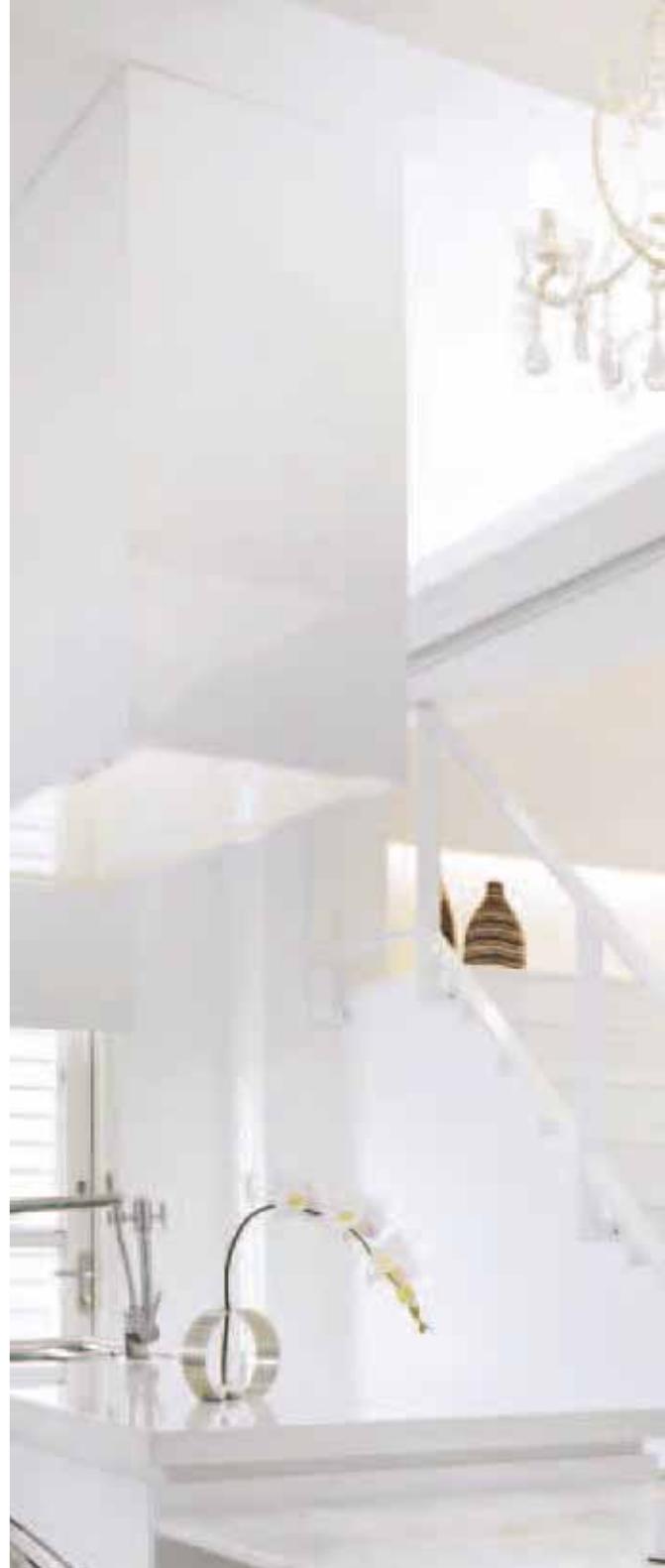
# ZUHAUSE MAXIMALER LIFESTYLE FÜR ANSPRUCHS- VOLLSTE KUNDEN

**Die Ausstattung von Eigenheimen muss Funktionalität mit sorgfältig gestylten Designoptionen verbinden.**

■ Die Legrand-Lösungen für die Heimautomation erfüllen nicht nur die anspruchsvollsten ästhetischen Standards, sondern bieten auch ein Höchstmaß an Komfort, Sicherheit und Bedienerfreundlichkeit einer modernen Haustechnik.



Multimedia Touch Screen



## UNSERE REFERENZPROJEKTE



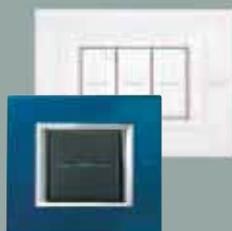
Einfamilienhaus Reder-Koch, Fresch bei Feldkirch



Haus der Zukunft, Berlin



## PRODUKTDESIGN – SO INDIVIDUELL WIE DAS LEBEN



**Schalterdesign**  
Unbegrenzte Design-  
möglichkeiten für jeden  
Kundenwunsch.



**Homeautomation** 🌱  
Steuern und überwachen Sie  
Ihr gesamtes Heim von nur  
einem Punkt aus.



**Energiesparmaßnahmen** 🌱  
Sparen Sie mit den  
intelligenten Produktlösungen  
Energie und Geld.



**Sprechanlagensysteme**  
Sie sehen sofort, wer vor der  
Tür steht – selbst bei völliger  
Dunkelheit.



**Verteiler- und Einbaugeräte**  
Diese Geräte sichern  
anspruchsvolle Systemlösung  
und Energieoptimierung.

# GEWERBE ANPASSUNGSFÄHIGKEIT UND FLEXIBILITÄT GARANTIEREN LEISTUNG

**Veränderte Arbeitspraktiken und das kontinuierliche Streben nach optimierter Produktivität beeinflussen das Design moderner Zweckbauten.**

■ Mit einer flexiblen, technischen Infrastruktur werden elektrische Einrichtungen genau dort integriert, wo sie gebraucht werden.

Gewerbegebäude müssen daher nicht nur eine optimale Funktionsfähigkeit bieten, sondern auch möglichst energieeffizient und umweltfreundlich funktionieren.



Soluflex Kabelbodensystem



## UNSERE REFERENZPROJEKTE



Vienna Twin Tower, Wien



Millenium Tower, Wien



## FLEXIBLES KABELMANAGEMENT



**Bodenauslässe**  
Unterfurlösungen mit verschiedenen Applikationen bieten Flexibilität.



**Wandkanäle**  
Sie können unscheinbar an der Wand entlang geführt werden.



**Kabelbodensysteme**  
Flexibilität und Vielfalt bietet unser Soluflex Kabelbodensystem.



**Kabelrinnen**  
Kabelrinnensysteme für eine einfache Montage und optimalen Schutz.



**Sicherheitsbeleuchtungen**  
Sicherheitsleuchten ermöglichen die schnelle Orientierung in Notfällen.

# HOTELS UND SHOPS KUNDENTREUE: JEDES DETAIL EIN WICHTIGER BESTANDTEIL

**Egal ob Hotel oder Shop: Kunden bleiben nur dann treu, wenn jedes Detail stimmt.**

■ Service, Komfort und Kundenfreundlichkeit höchster Qualität sichern Ihnen maximale Belegungs- sowie Besucherraten.

Gut durchdachte Elektro- und Beleuchtungslösungen unterstützen die ästhetische Dimension Ihres Bauvorhabens und lenken die Aufmerksamkeit Ihrer Kunden auf das Wesentliche.



Bedienteiste Arteor Mirror Black



## UNSERE REFERENZPROJEKTE



Holiday Inn Hotel, Villach



Roomz Vienna Hotel, Wien



## FLEXIBILITÄT FÜR ALLE PROJEKTE



**Schalterlösungen**  
Legrand bietet ein vielfältiges Designsortiment in allen internationalen Standards.



**Kabeltragsysteme**  
Kabelführungen müssen an die Gegebenheiten angepasst werden und sicher sein.



**Beleuchtungssysteme**  
Vandalensichere Innen- und Außenbeleuchtungen für mehr Komfort und Sicherheit.



**Leistungsdimmer**   
Hochleistungsdimmer und Bewegungssensoren helfen beim Energiesparen.



**Energieverteilung**   
Eine schnelle und flexible Stromverteilung ist in jedem Bereich wichtig.

# INDUSTRIE / OEM\* / INFRASTRUKTUR SERVICEKONTINUITÄT SICHERSTELLEN

**In Fabriken laufen komplexe Prozesse ab, die Produktionswerkzeuge müssen jeden Tag maximale Leistung liefern. Wir liefern extrem stabile Hochleistungslösungen, die optimale Servicekontinuität bieten.**

■ Wir bieten wartungsfreundliche Systeme und maßgeschneiderte Kundenlösungen – oberste Priorität hat dabei die Sicherheit des Personals.

\*) Original Equipment Manufacturer



P31 Kabelrinne – weltweit neuer Standard



## UNSERE REFERENZPROJEKTE



Adlerwerk, Schwaz



Gläserne Molkerei, Münchhof



## LÖSUNGEN FÜR JEDEN BEREICH



**Kabelleitern**  
In den Typen Leicht, Mittel-schwer, Schwer und Extra Schwer für die Industrie.



**Kabelverlegetechnik**  
Die Stromverteilung muss an das Gebäude angepasst werden und maximale Sicherheit bieten.



**Kabel-Bezeichnungssysteme**  
Bezeichnungen für Kabel und Leitungen erleichtern das Arbeiten.



**Industrielle Rohrsysteme**  
Flexible oder starre Kabelschutzschläuche bieten umfassenden Schutz.



**Schalterlösungen**  
Egal welche Arbeitsumgebung Sie haben – Schalter von Legrand halten einiges aus.

Folgen Sie uns auf

 facebook

 twitter

#### Ihr Partner in Deutschland

**Legrand GmbH**  
Postfach 17 65  
D - 59491 Soest  
T 0 29 21/104 - 0  
F 0 29 21/104 - 202

Verkauf:  
T 01 80/3 22 17 - 30\*  
F 01 80/3 22 17 - 33\*  
info.service@legrand-bticino.de

Technik:  
T 01 80/3 22 17 - 34\*  
F 0 29 21/104 - 310  
info.technik@legrand-bticino.de

[www.legrandgroup.de](http://www.legrandgroup.de)

#### Ihr Partner in Österreich

**Legrand Austria GmbH**  
Floridsdorfer Hauptstraße 1  
A - 1210 Wien  
T 01 277 62  
F 01 277 62 - 225

Verkauf:  
T 01/277 62 - 100  
F 01/277 62 - 310  
legrand.verkauf@legrand.at

Technik:  
T 01/277 62 - 210  
F 01/277 62 - 320  
legrand.technik@legrand.at

[www.legrandgroup.at](http://www.legrandgroup.at)

\* 9 Cent pro Minute aus dem deutschen Festnetz,  
Mobilpreise können abweichen.